

O Linguajar da Mata Paraibana

Município: Mamanguape-PB

Zona: Rural

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
1	0.433	MLN:	Espera aí.	1.117
2	1.711	MLN:	O senhor quer saber do tempo anterior.	3.900
3	4.008	E1:	Isso.	4.950
4	7.184	MLN:	Não...	7.878
5	9.277	MLN:	...no tempo de, d/ da história...	11.382
6	11.815	MLN:	...que houve a história da Liga Camponesa...	13.853
7	14.877	MLN:	...tem na história da companhia...	16.834
8	18.460	MLN:	...ahn...	18.955
9	19.211	MLN:	...tudo foi...	20.106
10	20.216	MLN:	...coisa...	20.707
11	20.932	MLN:	...passada...	21.729
12	22.427	MLN:	...tempo passado...	23.460
13	23.767	MLN:	...era aqui...	24.766
14	25.253	MLN:	...era...	25.968
15	26.941	MLN:	...tinha a história de Cambão...	28.954
16	29.694	MLN:	...foi proprietário, o nome da companhia, Cambão, diária...	33.552
17	34.380	MLN:	...ahn, a gente apanhava, a gente fazia um bocado de coisa.	37.309
18	37.459	MLN:	Depois...	38.412
19	39.379	MLN:	...com a história do INCRA...	40.539
20	41.599	MLN:	...aí, quando o INCRA veio...	43.003
21	43.168	MLN:	...l/ loteou as terra...	44.569
22	45.959	MLN:	...deu pra cada um um pedaço de terra.	
23	47.664	MLN:	Dez hectare, vinte, trinta, de quarenta...	50.839
24	51.089	MLN:	...a dez hectare.	52.055
25	52.768	MLN:	Todo mundo hoje é proprietário rural...	55.366
26	56.035	MLN:	...todo mundo...	56.785
27	57.105	MLN:	...to/ to/ do INCRA.	58.195
28	59.373	MLN:	Ahn, era tu/ o tempo passado da companhia.	61.523
29	61.815	MLN:	Era s/ todo mundo é escravizado.	63.387
30	64.013	MLN:	Apanhava gente aqui...	
31	65.438	MLN:	...fazia tudo, a companhia fazia tudo.	67.140
32	68.520	MLN:	Era poderosa.	69.901
33	70.194	MLN:	Chama a poderosa da terra.	71.514
34	72.434	MLN:	Aí depois do INCRA, não, aí loteou as terra toda, todo mundo ficou com um pedaço de terra...	77.074
35	77.254	MLN:	...e o INCRA desapare/ e o, a, a, a companhia desapareceu pra lá.	80.444
36	80.771	MLN:	Falou demais nunca a companhia.	82.181
37	82.411	MLN:	É tudo agora é do INCRA.	83.681
38	84.813	MLN:	Eu acho...	85.583
39	86.003	MLN:	...que no meu tempo passado pra agora...	87.913
40	88.463	MLN:	...pra mim...	89.013

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
41	89.383	MLN:	...já tou velho...	90.253
42	90.543	MLN:	...noventa e três ano...	91.853
43	94.032	MLN:	...não tenho mais condição de nada.	95.714
44	96.644	MLN:	Mas...	97.184
45	97.284	MLN:	...no tempo passado [ruído]...	98.874
46	99.544	MLN:	...eu era tudo aqui.	100.604
47	101.614	MLN:	Era tudo.	102.344
48	103.003	MLN:	Trabalhava...	103.918
49	106.194	MLN:	...era empregado...	108.080
50	108.303	MLN:	...por aí...	108.904
51	109.060	MLN:	...fazia o que, o que a companhia queria fazer...	111.328
52	111.558	MLN:	...mandava fazer...	112.528
53	113.218	MLN:	...e tudo diferente.	114.378
54	114.528	MLN:	Agora...	115.148
55	116.118	MLN:	...eu acho...	116.888
56	117.098	MLN:	...primeiramente Jesus e uma bênção...	118.878
57	119.398	MLN:	...todo mundo agora é proprietário rural.	121.308
58	121.478	MLN:	Todo mundo.	122.198
59	123.229	MLN:	Há muitos...	124.260
60	124.390	MLN:	...a p/ o INCRA loteou a terra...	126.880
61	126.992	MLN:	...entregou pra ele, ele venderam...	128.582
62	128.972	MLN:	...venderam...	129.608
63	129.708	MLN:	...foram morar na rua...	130.798
64	130.898	MLN:	...outro, um Itapororoca, outro Mamanguape, outro não sei pra onde, acabou-se [ruído] tudo.	134.108
65	134.458	MLN:	Agora...	135.157
66	135.568	MLN:	...um bocado dele tá aqui.	136.908
67	137.348	MLN:	Eu tenho dezenove hectare de terra.	139.118
68	140.940	MLN:	Duas coisa, eu sou um proprietário acabado...	144.452
69	144.562	MLN:	...velho, cansado, esgotado, acabado...	146.450
70	147.010	MLN:	...duas coisa eu tenho.	148.010
71	148.129	MLN:	Primeiramente...	149.218
72	150.123	MLN:	...a firma é reconhecida no cartório.	151.743
73	151.890		Intervenção + MSPEAKER1: (XXX) // é ruim?	
74			SPEAKER2: E...	153.322
75	153.617	MLN:	...firma é reconhecida no cartório.	155.402
76	156.286	MLN:	Firma é reconhecida no cartório, e...	158.320
77	159.082	MLN:	...a...	159.962
78	160.314	MLN:	...firma [ruído] no, no, no, no...	162.134
79	163.954	MLN:	...na Receita Federal.	165.336
80	165.481	MLN:	Recadastrado lá.	166.936
81	167.082	MLN:	Sou conhecido em tudo.	168.536
82	168.786	MLN:	Tudo.	169.456
83	169.606	MLN:	Tudo, tudo.	170.536
84	170.896	MLN:	Pra mim...	171.686
85	172.516	MLN:	...é uma bênção, graças a Deus é uma bênção.	174.426
86	174.703	MLN:	Já vivi noventa e três ano...	176.436

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
87	178.617	MLN:	...nunca fui processado...	179.934
88	180.856	MLN:	...nunca ba/ apanhei...	182.126
89	182.606	MLN:	...nunca fui preso, nada.	183.916
90	186.416	E1:	Como é que era o trabalho aqui na época da juventude do senhor?	191.426
91	192.066	MLN:	Não...	192.636
92	193.096	MLN:	...na, eu vou dizer, contar.	194.196
93	196.596	MLN:	Primeiro...	197.266
94	198.332	MLN:	...era aqui diária...	199.832
95	200.106	MLN:	...no tempo da companhia.	201.136
96	201.451	MLN:	A gente pagava diária...	202.576
97	202.846	MLN:	...quem morava aqui.	203.875
98	204.012	MLN:	Pagava diária.	204.956
99	205.246	MLN:	Tem um tal de f/...	
100	205.960	MLN:	...o, o foro...	206.906
101	207.286	MLN:	...sempre pagava o foro.	208.516
102	209.809	MLN:	Se quisesse pagar a diária, pagava a diária, se não quisesse pagava o foro.	213.110
103	214.110	MLN:	Ahn, de acordo com o, o, o, o tempo que você trabalhava.	217.748
104	217.858	MLN:	Se você...	218.610
105	218.750	MLN:	...trabalhasse muito, pagava aquela tatinha...	221.580
106	221.840	MLN:	...e se trabalhasse pouco, trabalhava o mesmo tanto.	223.660
107	224.000	MLN:	Era tudo um, um preço só.	225.808
108	225.946	MLN:	O preço que você pagava, eu pagava, todos pagava um preço só.	229.300
109	229.500	MLN:	Se trabalhasse muito, pagava aquela quantia...	231.730
110	231.845	MLN:	...se trabalhasse pouco, pagava aquela quantia...	
111	233.491	MLN:	...no tempo da companhia.	234.722
112	235.998	MLN:	Era tudo...	236.821
113	237.022	MLN:	...diferente, agora, ahn, tudo, ficou tudo mudado, (X), tudo mudado...	241.661
114	241.911	MLN:	...(a gente fica muito bem).	243.022
115	243.542	MLN:	Aqui, veio, outro dia...	245.731
116	246.221	MLN:	...um rapaz...	247.242
117	248.882	MLN:	...ele trabalhava aí, aí em Mamanguape...	251.442
118	252.152	MLN:	...e perguntando a mim, foi lá no roçado ontem que eu tava lá embaixo...	255.242
119	256.150	MLN:	...e perguntando a mim no tempo disso aqui, no tempo da Liga Camponesa...	260.129
120	260.577	MLN:	...como era isso aqui.	261.772
121	262.232	MLN:	Aí eu contei tudo.	263.262
122	263.620	MLN:	Ahn, hoje eu não posso contar mais muita coisa que já tou velho, escantado...	267.564
123	268.524	MLN: + E1:	SPEAKER1: ...e // olhe...	
124			SPEAKER2: Essa, essa Liga Camponesa foi o quê?	271.866
125	272.636	MLN:	Meu amigo...	273.556

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
126	275.096	MLN:	...eu vou lhe contar a história.	276.256
127	277.357	MLN:	Antes da Liga Camponesa...	279.007
128	279.587	MLN:	...o pessoal...	280.657
129	280.907	MLN:	...aqui...	281.793
130	282.883	MLN:	...não era só...	283.853
131	284.083	MLN:	...ahn, na Paraíba, não.	285.253
132	285.723	MLN:	Ahn, parece que era no Brasil inteiro.	287.263
133	288.003	MLN:	Tinha a história do...	289.543
134	289.943	MLN:	...os proprietário...	291.483
135	291.657	MLN:	...e...	292.077
136	292.673	MLN:	...botava morador pra trabalhar...	294.594
137	294.874	MLN:	...e...	295.724
138	295.974	MLN:	...e quando o cabra passava dois, três, quatro ano morando na propriedade, saía sem ter direito a nada.	301.374
139	301.804	MLN:	Aí lá vem a história da, da Liga Camponesa.	304.214
140	305.564	MLN:	Ele dizia...	306.554
141	306.764	MLN:	...ele tinha...	308.371
142	308.681	MLN:	...um tal de...	309.421
143	310.251	MLN:	...Juliano...	311.091
144	311.911	MLN:	...um deputado chamado (X) (Jofre)...	314.091
145	314.791	MLN:	...outro chamado...	315.951
146	316.131	MLN:	...Assis Lemos...	317.137
147	317.617	MLN:	...outro de Campina Grande chamado não sei o quê Peba...	320.140
148	320.281	MLN:	...ele contava, tudo deputado federal, deputado também (X) (X) (XX) (XXX).	323.598
149	323.708	MLN:	Ele dizia...	324.548
150	324.689	MLN:	...os latifúndio...	325.589
151	325.789	MLN:	...(XXX) com o latifúndio...	326.999
152	327.229	MLN:	...era...	327.749
153	328.369	MLN: + E1:	SPEAKER1: ...os manda/ mandante da // terra.	
154			SPEAKER2: É?	330.279
155	330.607	MLN:	É.	331.037
156	331.509	MLN:	Os latifúndio.	332.249
157	332.354	MLN:	Ele dava o, o direito...	334.149
158	334.229	MLN:	...o trabalhador.	335.145
159	335.895	MLN:	Mas...	
160	336.445	MLN:	...(extraía)...	337.173
161	337.353	MLN:	...o trabalhador trabalhava...	338.513
162	338.663	MLN:	...dez ano na propriedade...	340.343
163	340.743	MLN:	...fiscalizado por o proprietário.	342.413
164	342.543	MLN:	Quando saía não tem direito a nada.	344.104
165	344.574	MLN:	Aí, ele dizia...	345.394
166	345.794	MLN:	...'você tem que'...	346.624
167	346.744	MLN:	...'que ter os direito'...	347.814
168	348.094	MLN:	...'que ele tem que ser aposentado'...	349.434
169	349.564	MLN:	...'ele tem que [ruído] ter os direito todinho'.	351.164

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
170	352.064	MLN:	Aí, chamava ele, os latifúndio, chamava ele latifúndio.	356.044
171	356.361	MLN:	Ele, o, o, os rico achava ruim.	358.691
172	358.821	MLN:	Quer dizer que ele chamava (XX) latifúndio, chamava de cachoro.	362.001
173	362.101	MLN:	...porque chamava de latifúndio...	363.444
174	363.566	MLN:	...cachorro é que late...	364.536
175	364.636	MLN:	...no fundo do quintal.	365.766
176	365.852	MLN:	Aí os po/ os proprietário chamavam de...	367.785
177	368.035	MLN:	...aí ficaram...	369.035
178	369.165	MLN:	...es/ espoliando...	371.125
179	371.305	MLN:	...bo/ tudo pegando, dando gente, [ruído] pegando tudo, (XX), inté que foi a revolução.	376.165
180	376.910	MLN:	Quando foi a revolução de sessenta e quatro.	378.645
181	380.410	MLN:	Sessenta e quatro, tava com quarenta e quatro ano.	383.390
182	385.030	MLN:	Lá vem a polícia...	386.058
183	386.508	MLN:	...dando em gente a [ruído]...	388.100
184	388.350	MLN:	...dando em gente, prendendo o, o...	389.960
185	390.060	MLN:	...o, o, fazendo o escangalho maior do mundo.	392.010
186	394.530	MLN:	O, bu/ o, o governador de, de, do Recife era...	398.660
187	399.310	MLN:	Miguel Arraes.	400.230
188	401.622	MLN:	Em São Paulo era...	403.432
189	405.002	MLN:	...é Jânio Quadros.	405.952
190	406.752	MLN:	É, Jânio Quadros...	407.852
191	408.272	MLN:	...e Brizola, não sei o quê, era, ele, e...	411.063
192	411.263	MLN:	...correram tudo, correram tudo.	412.733
193	412.863	MLN:	Aí lá vai...	413.833
194	414.403	MLN:	...a, fazia, ahn, ahn, como é...	416.863
195	417.753	MLN:	...negócio do, do, da polícia, o, o, o ministério não sei o quê...	422.323
196	422.553	MLN:	...correu tudo, correu tudo.	423.993
197	424.223	MLN:	Aí...	424.793
198	424.913	MLN:	...depois vem a, a po/ a, o exer/ o, o exército (XX)...	428.985
199	429.085	MLN:	...pegou todo mundo aqui.	430.187
200	430.657	MLN:	Eu, o senhor acredita, que eu não sou homem de mentira, não.	433.489
201	433.719	MLN:	Não posso contar mais o que contava.	435.526
202	437.706	MLN:	O Recife...	438.506
203	438.823	MLN:	...trabalhei...	439.496
204	439.646	MLN:	...Caxangá.	440.356
205	441.106	MLN:	Repartição do estado em Caxangá.	442.696
206	443.376	MLN:	Corri pra lá, sessenta e quatro, corri pra lá, dando em todo mundo aqui.	446.796
207	448.125	MLN:	Eu, nego novo, quarenta e quatro ano.	450.001
208	451.091	MLN:	Nunca, nunca apanhei de homem nenhum...	452.641
209	453.344	MLN:	...e apanhar.	454.061
210	454.681	MLN:	O cabra dar na minhas costa, eu espiando pra cara dele, é muito ruim, eu não quero, vai...	458.231

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
211	458.581	MLN:	Deixei a mulher...	459.531
212	459.931	MLN:	...não essa mulher...	460.701
213	461.081	MLN:	...a mãe desse menino aqui.	462.141
214	463.691	MLN:	Uma, uma, um, um bocado de menino...	
215	465.333	MLN:	[palma]	465.700
216	466.271	MLN:	...peguei o, o, o trem em Sapé e corri...	468.974
217	469.423	MLN:	...fui bater no Recife.	470.643
218	471.073	MLN:	Sessenta e quatro.	472.153
219	472.813	MLN:	Cheguei lá na repartição, que eu trabalhei em Caxangá.	
				474.903
220	475.183	MLN:	Cheguei lá...	475.853
221	476.373	MLN:	...o mesmo que eu saí da lá...	478.113
222	478.493	MLN:	...ele tava lá, o mesmo.	479.763
223	480.783	MLN:	Entrei...	481.353
224	481.482	MLN:	...'tudo bom?', 'tudo bom, seu Feliciano?', 'tudo bom', 'posso entrar?', 'pode entrar', entrei...	484.712
225	484.915	MLN:	...pra repartição, fiquei lá.	485.905
226	486.655	MLN:	Seu amigo, lá era que era pau.	
227	489.415	MLN:	Morrendo gente à toa, o espírito tava (XXXX).	492.255
228	493.725	MLN:	Morrendo gente à toa, os latifúndio lá...	496.155
229	497.905	MLN:	...município todinho.	498.915
230	499.915	MLN:	Mandava matar o, o, os, o, o...	502.289
231	502.529	MLN:	...os camponeses à toa.	503.669
232	503.799	MLN:	Mandava matar à toa.	505.092
233	505.442	MLN:	Eu ficava escutando com...	506.562
234	506.762	MLN:	...escutando pelo rádio, ave, Maria, cheia de graça...	508.602
235	509.022	MLN:	...corria gente, (ia) (pro) portão.	510.424
236	512.532	MLN:	Um dia, q/ quando um dia acabou-se.	514.082
237	514.782	MLN:	Quem morreu, morreu, [ruído] quem...	516.302
238	516.712	MLN:	...foi preso, foi preso...	517.922
239	518.152	MLN:	...ahn, tudo acabou-se já, aí, aí...	520.272
240	520.472	MLN:	...ficou...	520.802
241	520.902	MLN:	...tudo...	521.242
242	521.472	MLN:	...lá na paz.	522.212
243	522.538	MLN:	Inté hoje...	523.308
244	523.750	MLN:	...mas...	524.200
245	524.350	MLN:	...foi coisa muito ruim, seu.	525.520
246	525.820	MLN:	Coisa muito ruim.	526.790
247	527.570	MLN:	E...	528.370
248	530.331	MLN:	...hoje tá, ahn, liberado.	532.638
249	533.348	MLN:	Nós, todos nós temos direito, olhe...	535.488
250	535.698	MLN:	...o senhor...	536.328
251	536.598	MLN:	...eu, qualquer um.	537.598
252	538.298	MLN:	Tem direito aposento...	539.528
253	540.218	MLN:	...tem direito sair, ahn...	541.708
254	542.338	MLN:	...i/ i/ in/ indenizado, morar o morador...	545.249
255	545.599	MLN:	...botar indenizado tudinho e ele tem tudinho.	547.959

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
256	548.109	MLN:	Quem deu esse direito foi a Liga Camponesa que trouxe tudo.	550.669
257	551.399	MLN:	Todo direito, todo...	552.539
258	552.659	MLN:	...de aposento...	553.539
259	553.809	MLN:	...se/ ahn...	
260	554.949	MLN:	...tudo, tudo, tudo, tudo, tudo.	556.589
261	557.379	MLN:	Naquele tempo passado não tinha isso.	559.259
262	559.609	MLN:	Cê morava aqui...	560.709
263	560.859	MLN:	...ou em qualquer propriedade...	562.129
264	562.229	MLN:	...morava com oito, dez ano, quinze, vinte...	564.051
265	564.351	MLN:	...o proprietário lhe botava pra fora, você não tinha direito a nada.	567.034
266	569.264	MLN:	Hoje é diferente, todo mundo tem o direito.	571.024
267	571.254	MLN:	Todo mundo tem o direito.	572.124
268	573.014	MLN:	Aí a coisa ficou diferente.	574.424
269	575.914	E1: + MLN:	SPEAKER1: Essa empresa que existia // aqui, a empresa que existia aqui, na firma...	
270			SPEAKER2: Como é, como é?	581.574
271	581.824	MLN: + E1:	SPEAKER1: A/...	
272			SPEAKER2: ...aqui...	
273	582.614	MLN: + E1:	SPEAKER1: ...aqui?	
274			SPEAKER2: ...como é que chamava?	584.234
275	584.754	MLN:	Era a...	586.044
276	586.244	MLN:	...companhia Rio Tinto.	587.394
277	587.564	E1: + MLN:	SPEAKER1: Companhia Rio // Tinto?	
278			SPEAKER2: Era.	589.124
279	589.254	MLN:	Era fábrica Ri/ Rio Tinto.	
280	590.704	E1:	E era, ahn, aqui era uma região de plantação de quê, de cana?	594.804
281	594.871	MLN:	Não.	595.441
282	595.900	MLN:	Aqui...	596.650
283	598.013	MLN:	...era cana...	599.103
284	599.503	MLN:	...mas no tempo da companhia.	601.163
285	601.953	MLN:	No tempo da companhia.	603.033
286	603.113	MLN:	Depois que o, o...	604.723
287	604.923	MLN:	...a companhia...	605.893
288	606.263	MLN:	...o INCRA entrou, aí a cana ficou pro po/ pro povo plantar.	610.525
289	610.605	E1: + MLN:	SPEAKER1: Certo.	
290			SPEAKER2: No tempo da companhia era diferente, a companhia é quem mandava em tudo.	613.435
291	614.105	MLN:	Companhia que mandava em tudo.	615.275
292	615.535	MLN:	Aqui...	616.005
293	616.212	MLN:	...era tudo da companhia.	617.555
294	618.075	MLN:	Tudo, tudo, tudo, tudo.	619.465
295	619.707	MLN:	Meu amigo...	620.457
296	622.664	MLN:	...cês passaram aqui, você vem de Mamanguape, é?	

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
297	625.209	E1:	Sim.	625.644
298	625.824	MLN:	Vocês não passaram aqui no engenho velho?	627.374
299	627.674	MLN:	Ali no rio?	628.474
300	628.844	MLN:	Aquele engenho velho?	629.814
301	630.184	MLN:	Eu trabalhei ali muito.	631.404
302	631.684	MLN:	Trabalhava de dia e à noite ali, trabalhando ali.	633.964
303	634.202	MLN:	Gente apanhando ali...	635.434
304	636.154	MLN:	...toda qualidade de gente ali.	637.474
305	638.474	MLN:	Tinha um tal de vigia...	639.750
306	640.300	MLN:	...que pegava na orelha do cabra, puxava assim.	642.650
307	642.870	MLN:	Diferente.	643.760
308	644.430	MLN:	Morreram um bocado dele.	645.692
309	646.802	MLN:	Morreram um bocado dele.	648.022
310	648.322	MLN:	Pegava na, por orelha do, do morador...	650.529
311	650.603	MLN:	...pronto, ali é assim.	651.893
312	653.203	MLN:	Acabou-se isso, meu amigo, hoje, graças a Deus, é uma bênção.	656.223
313	657.773	MLN:	Diferente.	658.693
314	659.365	MLN:	No tempo...	660.155
315	661.415	MLN:	...no tempo dos seus avós...	662.855
316	665.035	MLN:	...seu pai, sua mãe, esse povo anterior...	667.255
317	668.855	MLN:	...era muito diferente de hoje.	670.295
318	671.468	MLN:	Cê vê, setenta por cento dos homem...	674.158
319	674.828	MLN:	...no mundo...	675.628
320	676.853	MLN:	...e a mulher...	677.623
321	677.813	MLN:	...era setenta por cento dos homem, era homem capacitado, é homem direito.	681.753
322	682.003	MLN:	Mulher também, homem, honesta, ahn, ahn...	
323	684.093	MLN:	...mulher direito.	685.063
324	685.163	MLN:	Hoje, setenta e (sete) por cento...	687.323
325	688.143	MLN:	...de homem é maior parte de cabra safado, ladrão...	691.803
326	692.003	MLN:	...pistoleiro, a mulher tá, mulher do mesmo jeito.	694.583
327	694.853	MLN:	O mundo...	695.683
328	696.773	MLN:	...teve uma cobertura de r/ de coisa ruim...	699.341
329	699.481	MLN:	...para o mundo.	700.313
330	700.783	MLN:	O povo...	701.683
331	702.023	MLN:	...é muito diferente.	703.193
332	703.677	MLN:	É muito diferente, você tá...	705.151
333	706.421	MLN:	...aqui...	706.991
334	707.091	MLN:	...em casa...	707.891
335	708.511	MLN:	...agora, pode, pode chegar uma pessoa aqui (escondido), entrar dentro de casa...	711.891
336	712.071	MLN:	...você pensa que não, mesmo, ch/ chega assaltante, rouba todo mundo, mata [ruído] todo mundo acaba tudo...	716.641
337	717.061	MLN:	Não tem justiça pra isso, só a justiça divina.	719.211
338	719.981	MLN:	(Isso aí.)	720.428

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
339	720.871	E1:	Eu queria que o senhor contasse pra gente...	723.168
340	723.268	E1:	...como é que era o trabalho no engenho.	726.328
341	726.508	MLN:	Meu amigo...	727.628
342	729.628	MLN:	...o engenho, é o seguinte...	731.128
343	732.148	MLN:	...cê trabalhava...	733.143
344	733.993	MLN:	...três dia...	734.843
345	734.943	MLN:	...no engenho.	735.633
346	737.123	MLN:	Um cortando cana, outro bo/ botando o bagaço pra fora, outro...	740.143
347	740.293	MLN:	...eu trabalhei muito aqui.	741.513
348	743.433	MLN:	Você trabalhava...	744.523
349	744.793	MLN:	...durante, ahn, ahn, ahn, ahn, naquele tempo de mil réis.	747.775
350	748.395	MLN:	Era dois mil réis...	749.435
351	749.515	MLN:	...mil e quinhentos...	750.527
352	751.809	MLN:	...dois mil réis, mil e quinhentos, no tempo de mil réis.	753.699
353	754.309	MLN:	Cê ganhava aquela mixaria.	756.059
354	756.809	MLN:	Cinco dia...	757.939
355	758.689	MLN:	...cada um dia dois mil réis.	
356	760.009	MLN:	Era dez mil réis por di/ por semana.	
357	761.959	MLN:	Cinco dia...	762.959
358	763.139	MLN:	...cada dia dois mil réis, dez mil réis.	764.659
359	766.349	MLN:	Você ganhava aquela...	767.499
360	767.799	MLN:	...mixariazinha...	769.039
361	769.189	MLN:	...ia pra...	769.909
362	770.009	MLN:	...o mercado, comprava a/ aquele bagulho, feijão, ahn, ahn, tanta...	774.641
363	776.511	MLN:	...naquele engenho, na beira do rio.	777.921
364	778.289	MLN:	Você...	778.791
365	779.411	MLN:	...trabalhava lá...	780.381
366	780.531	MLN:	...às vez não tinha o que comer.	781.901
367	782.071	MLN:	Com/ comprava...	783.221
368	783.521	MLN:	...ahn, o, o proprietário, o administrador mandava você...	786.761
369	786.891	MLN:	...tirar açúcar pra comer.	787.971
370	788.251	MLN:	Açúcar bruto.	789.561
371	789.861	MLN:	Açúcar bruto.	790.501
372	791.051	MLN:	Botava um bocado de...	792.082
373	792.282	MLN:	...água dentro dum caneco e chacoalhava, bebia a garapa...	795.092
374	795.272	MLN:	...pra trabalhar, trabalhava à toa.	797.547
375	797.697	MLN:	Porque d/ o dinheiro era tanto, assim.	799.307
376	800.307	MLN:	Hoje é diferente.	801.597
377	801.869	MLN:	Hoje é diferente, todo mundo...	803.747
378	804.117	MLN:	...ganha dinheiro...	805.027
379	805.154	MLN:	...que dá pra comprar um quilo de carne...	806.667

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
380	806.797	MLN:	...antigamente, quilo de carne de charque...	809.027
381	809.277	MLN:	...carne de b/ gado, qualquer coisa...	811.218
382	811.343	MLN:	...você ganhava tanto, assim, não dava pra comprar nada, hoje ocê compra.	814.927
383	815.927	MLN:	Um quilo de carne, um quilo de (tu/ tudo), [ruído] qualquer coisa, é diferente, a vida hoje é diferente, seu.	821.397
384	821.867	E1:	O senhor chegou a trabalhar no corte de cana?	
385	824.697	MLN:	Trabalhei, trabalhei, trabalhei muito.	827.989
386	828.380	MLN:	Trabalhei muito dia corte de cana.	830.400
387	831.520	MLN:	Seu, seu, seu, seu...	833.160
388	833.900	MLN:	Era muito diferente, era muito diferente (X) (X) (X) do tempo anterior.	
389	837.550	MLN:	Diferente, hoje...	
390	838.698	E1:	Como é que fazia, tinha que botar fogo na cana antes de cortar ou não?	843.160
391	844.424	MLN:	Meu amigo...	845.108
392	845.250	MLN:	...olhe...	845.920
393	846.220	E1:	Naquela época?	
394	847.359	MLN:	Hoje, ahn, a cana...	849.380
395	849.740	MLN:	...ahn, e tocar fogo pra cortar.	
396	852.106	MLN:	Antigamente não era...	853.260
397	854.070	MLN:	...cê tinha que cortar a cana...	855.660
398	855.760	MLN:	...sem botar fogo...	856.780
399	856.960	MLN:	...na palha.	857.880
400	858.680	MLN:	Depois que você cortava a cana...	860.670
401	860.832	MLN:	...que tirava a cana...	862.052
402	862.602	MLN:	...aí era tocar fogo na palha.	864.545
403	865.042	MLN:	...depois que a cana era cortada e você botava...	868.442
404	868.899	MLN:	...antigamente tinha um, um bocado de animal...	871.386
405	871.580	MLN:	...cavalo e (cametera), ahn, ahn, ti/ um caminhão...	874.379
406	874.979	MLN:	...trator...	875.729
407	875.949	MLN:	...botando o, o, pra fora, depois...	878.009
408	879.329	MLN:	...que tirava a cana ia tocar fogo na palha.	881.549
409	881.719	MLN:	É muito diferente.	882.789
410	882.909	MLN:	É, aí a escolha é, é diferente, meu amigo...	885.969
411	887.507	MLN:	...pode perguntar alguma coisa, assim, ocê...	
412	889.667	MLN:	...que, que já é...	890.857
413	891.087	MLN:	...achar que...	892.357
414	892.857	MLN: + E1:	SPEAKER1: ...[automóvel] pergunte, o que você quiser perguntar pergunte, se eu // puder...	
415			SPEAKER2: E/ eu queria saber...	897.419
416	897.830	E1:	...ahn, o senhor falou que não colocava fogo na palha da cana antes de cortar.	
417	902.642	MLN:	Era.	
418	903.052	E1:	Mas a pessoa entrando lá dentro...	905.370

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
419	905.550	E1:	...não machucava o braço, não cortava tudo a pessoa, não, aquelas folhas?	909.950
420	910.830	MLN:	Bom...	911.430
421	912.450	MLN:	...cortava, mas era diferente.	914.020
422	914.120	MLN:	Era diferente.	915.000
423	915.900	MLN:	Era diferente, e naq/ naquele tempo...	918.190
424	918.890	MLN:	...o povo...	919.660
425	920.180	MLN:	...era diferente de hoje.	921.380
426	922.050	MLN:	Você trabalhava...	923.093
427	923.795	MLN:	...levava um corte lá no meio do coisa...	925.770
428	926.864	MLN:	...ia, não tinha...	928.620
429	929.013	MLN:	...essa história de médico, enfermeira...	931.360
430	931.560	MLN:	...era diferente.	932.430
431	932.993	MLN:	Você, naquele, hoje tem enfermeira, tem tudo, mas naquele tempo, a, a...	937.419
432	937.727	MLN:	...o negócio de médico era diferente, às vez o cabra morria à míngua...	940.957
433	941.157	MLN:	...porque não tinha, ahn, solução de nada, di/...	
434	943.727	MLN:	...diferente, hoje é diferente, todo mundo tem médico, tem uma enfermeira, tem um coisa e, e, e qualquer coisa, é diferente hoje.	
435	950.417	E1:	Como é que levava a cana...	952.507
436	952.707	E1:	...lá do, do terreno onde ela tava plantada pro engenho?	956.177
437	956.377	MLN: + E1:	SPEAKER1: Com é que // levava? Era.	
438			SPEAKER2: É.	958.177
439	958.297	MLN:	O povo, quando era...	959.877
440	960.427	MLN:	...meio longe, aqui em cima, aí levava num caminhão...	964.757
441	964.972	MLN:	...trator e...	966.732
442	966.888	MLN:	...o, a, às vez quando era mais perto era um bocado de burro, cavalo, era aquela...	972.027
443	972.627	MLN:	...danação.	973.227
444	973.627	MLN:	Não era que, agora é diferente, agora tem trator, tem, ahn, ahn, caminhão por todo canto, das usina por todo canto, antigamente era diferente, era cavalo, burro...	983.341
445	983.971	MLN:	...cheio de coisa.	
446	984.687	E1:	E aí, quando chegava no engenho, fazia o que com a cana?	988.191
447	988.611	MLN:	Chegava lá...	989.972
448	990.172	MLN:	...é guardada [ruído] dentro do engenho...	991.673
449	992.462	MLN:	...era um engenho, era coisa, aqui, aí, eles pegava a cana e botava aí, aí era dois, três pessoa pegando o molho de cana e jogando dentro o, o, o negócio do engenho...	1.002.052
450	1.002.202	MLN:	...ahn, era, assim, na esteira.	1.003.962
451	1.004.412	MLN:	É ligeiro, só era pegando e levando tudo, e o bagaço saía ali, o povo pegava o bagaço...	

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
452	1.009.033	MLN:	...eu mesmo...	1.009.813
453	1.010.413	MLN:	...mais um, um, um, uns dois ou três colega, ahn, p/ ahn, pa/ era uma esteira, botar o bagaço dentro da caminhone/ pra viola...	1.016.873
454	1.016.973	MLN:	...e levava lá pra fora, pro, lá, pra enxugar lá.	1.019.243
455	1.019.393	MLN:	Isso era o povo botando...	1.020.923
456	1.021.261	MLN:	...e o engenho pu, pu, pu, pu, pu, por ele direto.	
457	1.024.782	E1:	E, e, e fazia o que com esse bagaço da cana?	
458	1.028.158	MLN:	Bom...	1.028.765
459	1.029.775	MLN:	...o bagaço...	1.030.625
460	1.030.842	MLN:	...botava lá.	1.031.655
461	1.032.125	MLN:	Quando era com dois, três dia, o bagaço tava seco.	1.034.095
462	1.034.275	MLN:	Aí pegava...	1.035.155
463	1.035.307	MLN:	...o bagaço empurra na fornalha pra queimar de novo.	1.037.665
464	1.039.075	E1:	Aí o, a fornalha era mantida só com bagaço?	
465	1.041.886	MLN:	Era, era.	1.042.835
466	1.042.985	MLN:	Não, tinha lenha também.	1.044.195
467	1.044.395	MLN:	Tinha lenha, mas a maior parte era o bagaço.	1.046.705
468	1.047.255	MLN:	Pegava, o cabra só era...	1.048.547
469	1.048.810	MLN:	...pegar, empurrar na boca da fornalha e empurrar com o pau pra dentro...	1.052.735
470	1.053.098	MLN:	...o, a, o, f/ f/ mi/...	1.054.665
471	1.054.865	MLN:	...enfim...	1.055.475
472	1.055.895	E1:	E pra, e pra, ahn, moer a cana, como é que moía?	
473	1.058.945	MLN:	Moía, não...	1.060.291
474	1.060.511	MLN:	...pegava o, ahn, dis/...	
475	1.061.901	MLN:	...pegava a cana, jogava dentro...	1.063.591
476	1.063.841	MLN:	...a padiola...	1.064.761
477	1.064.951	MLN:	...era...	1.065.451
478	1.065.681	MLN:	...uma esteira.	1.066.466
479	1.067.086	MLN:	Era uma esteira assim, ó, (largona) assim...	1.068.836
480	1.068.966	MLN:	...pegava, pegava duas pessoa, uma dum lado, outra do outro...	
481	1.071.406	MLN:	...pegava o de molho e, e jogava dentro do buraco.	1.073.456
482	1.073.726	MLN:	J/ j/ pegava e jogava, o, o engenho levava pra, pro o, o, o...	1.077.258
483	1.077.408	MLN:	...tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, quebrava tudo.	1.081.218
484	1.081.318	E1: + MLN:	SPEAKER1: E era, e era, o que tocava o engenho era, era a // energia?	
485			SPEAKER2: Era.	
486	1.085.548	MLN:	É não.	
487	1.086.348	MLN:	Era a energia não, a da/ ahn...	1.088.070
488	1.088.410	MLN:	...tinha energia nesse tempo...	1.089.750
489	1.089.870	MLN:	...tinha energia.	1.090.590
490	1.091.930	MLN:	Era energia.	
491	1.092.745	E1: + MLN:	SPEAKER1: Era // energia?	
492			SPEAKER2: Era.	1.093.920

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
493	1.094.190	E1: + MLN:	SPEAKER1: Não, não chegou a ter nesse engenho, assim, boi pra, ou cavalo, boi, não?	
494			SPEAKER2: Não, não.	
495	1.099.900	MLN:	Não.	1.100.540
496	1.100.740	MLN:	Não, era aquele energia.	1.102.080
497	1.102.180	MLN:	O, o boi...	1.103.120
498	1.103.660	MLN:	...o boi não, não tinha boi, tinha b/ boi tinha, marcar...	1.107.470
499	1.107.690	MLN:	...mas os boi era quem trazia de lá pro engenho.	1.110.660
500	1.111.054	MLN:	Quando ti/ lá no engenho, aí o cabra pegava e jogava dentro do olho.	1.114.881
501	1.115.431	MLN:	Jogava dentro do buraco...	1.116.791
502	1.117.181	MLN:	...ahn, ahn, com uma vara, assim.	1.118.650
503	1.119.280	MLN:	Foi, levava tudo.	1.120.760
504	1.121.050	MLN:	Tudo.	1.121.420
505	1.121.900	E1: + MLN:	SPEAKER1: Aí, // aí depois que moía a cana...	
506			SPEAKER2: (X)...	1.124.810
507	1.125.010	E1:	...fazia o quê com o caldo dela?	1.126.942
508	1.127.172	MLN:	Bom...	1.127.842
509	1.129.492	MLN:	...tinha duas coisa pra fazer.	1.130.802
510	1.130.982	MLN:	Primeiro...	1.131.852
511	1.132.532	MLN:	...me/ engen/ era, era...	1.134.698
512	1.134.978	MLN:	...açúcar...	1.135.748
513	1.136.654	MLN:	...é açúcar, era mel de furo.	1.138.729
514	1.139.149	MLN:	Fazia mel.	1.140.019
515	1.141.501	MLN:	A g/ a primeira é garapa, depois que moía era garapa, depois...	1.145.371
516	1.145.491	MLN:	...fazia açúcar...	
517	1.146.881	MLN:	...e depois o mel.	1.148.001
518	1.149.041	MLN:	Aí ele, quando era na sexta-feira, ele, ahn, os morador...	1.152.581
519	1.152.811	MLN:	...todos morador...	1.154.081
520	1.154.951	MLN:	...cada um ia ver um, uma vasilha de mel, toda sexta-feira ele ia ver...	1.158.901
521	1.159.101	MLN:	...um negócio duns dois litro(a) depois de mel, todos eles, todos eles, tu/ os morador todinho por aqui...	
522	1.163.631	MLN:	...todos eles ia ver.	1.164.478
523	1.165.878	E1:	E como é que fazia esse mel?	1.167.623
524	1.168.033	MLN:	Bom...	1.168.683
525	1.169.403	MLN:	...era mel...	1.170.123
526	1.170.403	MLN:	...era uma tacha...	1.171.223
527	1.172.243	MLN:	...tacha grande...	1.173.513
528	1.175.008	MLN:	...aí...	1.176.313
529	1.177.143	MLN:	...ele p/ pegava o mel...	1.178.508
530	1.178.718	MLN:	...e botava dentro, o, o mel...	1.180.648
531	1.180.748	MLN:	...ia ferver...	1.181.758
532	1.181.928	MLN:	...era tacha grande.	1.183.110
533	1.183.190	MLN:	Dois, três.	1.183.980

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
534	1.184.226	MLN:	O mel ia ferver, ele pegava um negócio dum, uma concheira grande assim...	1.188.296
535	1.189.407	MLN:	...e pegava e enchia o mel e botava aqui, espiava aqui...	1.192.817
536	1.193.067	MLN:	...inté ele ficar grosso.	1.195.127
537	1.195.415	MLN:	(X).	1.195.867
538	1.196.087	MLN:	Quando ficava grosso, ele tirava e botava noutro canto, fazia o açúcar.	1.200.147
539	1.200.677	MLN:	Era, tava o ponto de fazer o açúcar e...	1.202.787
540	1.203.037	MLN:	...e enquanto não, tirava o mel...	1.205.037
541	1.205.137	MLN:	...e d/ dava pro povo, cada um...	1.207.177
542	1.207.297	MLN:	...morador tirasse um bocado, queria ver todos ali (XX).	1.210.457
543	1.211.227	E1:	E aí, pra fazer o açúcar, o açúcar era igual hoje em dia?	1.215.147
544	1.215.247	MLN:	É não, o açúcar...	1.216.877
545	1.218.277	MLN:	...o açúcar ele pegava num, num...	1.220.539
546	1.220.809	MLN:	...num negócio dum...	1.222.331
547	1.222.431	MLN:	...um negócio, uma forma, assim, dessa altura...	1.225.081
548	1.225.222	MLN:	...enchia de mel.	1.226.677
549	1.227.247	MLN:	Aquele mel, quando tava apurado...	1.229.227
550	1.229.507	MLN:	...ele já sabia o ponto de fazer o açúcar.	1.232.117
551	1.232.317	MLN:	Ela pegava o, o mel...	1.234.082
552	1.234.342	MLN:	...e enchia aquela...	1.235.282
553	1.236.142	MLN:	...aquele, aqueles tambor de, de...	1.238.462
554	1.239.182	MLN:	...de lata deste tamanho, e/ era aquela altura, assim, mais larga, assim.	1.242.792
555	1.242.992	MLN:	Enchia...	1.243.792
556	1.243.942	MLN:	...fazia uma carreira.	1.244.962
557	1.245.632	MLN:	Ele...	1.246.482
558	1.246.832	MLN:	...ele fazia o seguinte...	1.248.252
559	1.249.862	MLN:	...isso aqui...	1.250.902
560	1.251.602	MLN:	...era uma tábua...	1.252.642
561	1.254.512	MLN:	...e aqui tinha um buraco...	1.255.702
562	1.256.542	MLN:	...aqui tinha outro.	1.257.432
563	1.257.982	MLN:	Aqui tinha outro, e tinha, ahn, de acordo com a tábua...	1.260.809
564	1.262.219	MLN:	...era, aqui tinha um buraco.	1.263.349
565	1.263.649	MLN:	(XXX).	1.264.319
566	1.265.239	MLN:	Essa forma aqui vinha aqui.	1.266.619
567	1.267.894	MLN:	Aqui.	1.268.251
568	1.269.409	MLN:	Essa outra, o outro buraco aqui, vinha aqui.	1.271.449
569	1.272.519	MLN:	Essa outra também vinha aqui.	1.273.959
570	1.274.269	MLN:	E, e, era (cinco veio) que tinha aqui.	1.276.389
571	1.276.689	MLN:	Aí eles pegava o mel e botava aqui dentro dessa aqui.	1.279.809
572	1.281.569	MLN:	Era uma tábua...	1.282.619
573	1.283.327	MLN:	...a tábua grande...	1.284.348
574	1.284.748	MLN:	...um buraco aqui.	1.285.658

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
575	1.286.808	MLN:	O pé...	1.287.496
576	1.288.418	MLN:	...a forma alta, mas o pé meio estreito.	1.291.598
577	1.291.678	MLN:	Era boca larga...	1.292.572
578	1.292.852	MLN:	...mas o pé meio estreito, ele pegava...	1.294.602
579	1.295.732	MLN:	...aquele...	
580	1.296.602	MLN:	...a, botava aqui...	1.298.092
581	1.299.122	MLN:	...e enchia ela de mel.	1.301.452
582	1.302.272	MLN:	Mas quando ele enchia ela de mel...	1.303.922
583	1.304.202	MLN:	...o mel que ia...	
584	1.305.112	MLN:	...baixando, (que eu não sei como) era lá...	1.307.422
585	1.308.142	MLN:	...o mel ficava pingando por baixo.	1.310.182
586	1.310.332	MLN:	Por o buraco...	1.311.052
587	1.311.522	MLN:	...aqui...	1.312.308
588	1.312.912	MLN:	...dentro desse coisa aqui.	1.313.651
589	1.314.862	MLN:	Chamava mel de furo.	1.315.877
590	1.317.187	MLN:	Ficava pingando aqui, ficava pingando aqui, nessa...	1.319.617
591	1.319.767	MLN:	Ficava pingando aqui o outro...	1.320.787
592	1.320.887	MLN:	...nessa outra, e era assim que ocê ficava pingando.	1.323.659
593	1.324.171	MLN:	Ahn, quando o açúcar tava...	1.325.707
594	1.325.857	MLN:	...e/ enxuto...	1.326.727
595	1.327.197	MLN:	...eles tirava.	1.328.191
596	1.329.691	MLN:	Era o açúcar dessa forma...	1.331.223
597	1.331.543	MLN:	...(XXX) aí.	1.332.243
598	1.332.443	MLN:	O mel que ficava aqui...	1.333.723
599	1.334.593	MLN:	...an/ dentro de, de...	1.335.773
600	1.335.923	MLN:	...tambor aí, bai/...	1.337.033
601	1.337.883	MLN:	...botava aqui, botava aqui, botava aqui, tudinho pra lá.	1.340.513
602	1.340.823	MLN:	Aí ele destinava o açúcar...	1.342.523
603	1.342.813	MLN:	...botava noutro canto...	1.343.857
604	1.344.716	MLN:	...enchia de novo.	1.345.659
605	1.347.329	MLN:	Quando era com, quando eu me lembro bem...	1.349.799
606	1.350.031	MLN:	...era um negócio de três, quatro dia...	1.351.581
607	1.352.471	MLN:	...que quando ele enchia...	1.353.522
608	1.354.622	MLN:	...o açúcar ficava enxuto.	1.356.622
609	1.357.152	MLN:	O mel (derramava) por baixo...	1.359.072
610	1.359.462	MLN:	...e o, enxugava.	1.360.712
611	1.360.820	MLN:	Ele tirava e bota/ no (cocho).	1.361.990
612	1.362.920	MLN:	Quando eles tirava...	1.363.990
613	1.364.960	MLN:	...aí quando era com dois, três dia, que ele pegava aquele açúcar...	1.368.360
614	1.369.590	MLN:	...ele tinha um secador.	1.370.630
615	1.372.190	MLN:	Secador grande...	1.373.330
616	1.375.250	MLN:	...secador, assim, que nem essa sala aqui, grande.	1.377.505
617	1.378.336	MLN:	Aí ele pegava aquele açúcar e despejava no, no...	1.381.176
618	1.381.356	MLN:	...seca/ aqui no secador, secador.	1.383.576
619	1.384.032	MLN:	Ele espalhava, deixava...	1.385.811

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
620	1.386.371	MLN:	...ia, ia mesmo, ele pagava coisa e tá, inté ele ficar enxuto, quando ficava enxuto, ele só tirar dali...	1.392.461
621	1.392.791	MLN:	...e botava...	1.393.691
622	1.393.821	MLN:	...a companhia, naquele tem/ danado era que levava...	1.396.051
623	1.396.221	MLN:	...o caminhão cheio...	1.397.131
624	1.397.851	MLN:	...e levava...	1.398.621
625	1.399.147	MLN:	...e/ v/ e/ enchia o caminhão...	1.400.851
626	1.401.121	MLN:	...dois, t/ dois, três dia...	1.402.761
627	1.403.041	MLN:	...botava os saco tudinho, enchia o caminhão e levava.	1.405.451
628	1.406.491	MLN:	Era...	1.406.958
629	1.407.551	MLN:	...tudinho, tudinho.	1.408.601
630	1.409.634	MLN:	Era diferente de hoje, hoje acabou-se isso.	
631	1.412.721	MLN:	Acabou-se.	
632	1.413.411	E1:	Aí o açúcar então não era esse açúcar branquinho que tem hoje em dia?	1.417.561
633	1.417.911	MLN:	Desse açúcar branco?	
634	1.418.849	E1:	É	
635	1.419.134	MLN:	É não.	1.419.694
636	1.419.921	MLN:	Era açúcar bruto.	1.420.961
637	1.421.531	MLN:	Era açúcar moreno, bruto.	1.423.073
638	1.423.397	MLN:	Que antigamente tinha açúcar bru/ hoje não tem mais açúcar bruto.	1.426.067
639	1.426.967	MLN:	Em todo canto que você for, em todo supermercado, em todo canto...	1.429.887
640	1.430.024	MLN:	...tem açúcar mais, açúcar natural.	1.431.697
641	1.432.230	MLN:	Esse açúcar branco.	1.433.107
642	1.433.459	MLN:	Antigamente era açúcar bruto.	1.435.117
643	1.435.497	MLN:	Chamava açúcar bruto, chamava açúcar...	1.437.657
644	1.437.897	MLN:	...feito pelo engenho.	1.439.087
645	1.440.167	MLN:	E hoje não tem isso.	1.441.307
646	1.441.789	MLN:	Não tem isso.	1.442.549
647	1.442.688	E1: + MLN:	SPEAKER1: Aí, ficava, assim, como se fosse aquelas, aquelas pedras grandes, // barra grande?	
648			SPEAKER2: Era, era, era, era.	1.448.659
649	1.448.889	MLN:	É.	1.449.118
650	1.449.297	MLN:	Hoje, (às vezes), (cê vê uma coisa)...	1.450.589
651	1.452.289	MLN:	...no tempo do passado...	1.453.779
652	1.454.479	MLN:	...é muito diferente de hoje.	1.455.909
653	1.456.149	MLN:	Tudo.	1.456.699
654	1.458.683	MLN:	No tempo do...	1.459.844
655	1.462.361	MLN:	...no tempo de pelo menos dos seus avós...	1.464.631
656	1.466.237	MLN:	...e pra hoje...	1.467.361
657	1.467.571	MLN:	...o tempo passado era muito diferente.	1.470.330
658	1.470.572	MLN:	No t/ tudo.	1.471.554
659	1.473.597	MLN:	Hoje, a gente fica espiando as coisa do mundo.	1.476.943
660	1.478.363	MLN:	Do mundo.	1.479.150
661	1.479.283	MLN:	É tudo diferente.	1.480.330

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
662	1.480.495	MLN:	Tudo, tudo, tudo.	1.481.636
663	1.482.903	E1:	Agora, como é que a pessoa fazia...	1.485.675
664	1.485.965	E1:	...pra consumir esse açúcar?	1.488.065
665	1.488.255	E1: + MLN:	SPEAKER1: Porque ele era duro, pedra, // né?	
666			SPEAKER2: Era.	
667	1.490.347	E1:	Aí pra fazer um café, como é que fazia?	1.492.657
668	1.492.967	MLN:	Bom...	1.493.517
669	1.495.107	MLN:	...muita gente, eu, nesse tempo...	1.497.427
670	1.497.677	MLN:	...(vai ver)...	1.498.397
671	1.498.797	MLN:	...no tempo de mil réis...	1.500.017
672	1.501.237	MLN:	...eu trabalhava os cinco dia, ganhava dez mil réis.	1.504.597
673	1.505.367	MLN:	Todo dia dois mil réis.	1.506.867
674	1.508.027	MLN:	Cinco dia...	1.508.987
675	1.509.167	MLN:	...todo dia dois mil réis, é de dez mil réis por dia.	1.511.916
676	1.512.286	MLN:	Por semana, cinco dia.	1.513.746
677	1.514.743	MLN:	Aí, você...	1.515.843
678	1.516.413	MLN:	...não tinha condições de comprar nada.	1.518.133
679	1.520.093	MLN:	Dez mil réis...	1.521.203
680	1.521.853	MLN:	...você ia comprar, era d/...	1.523.643
681	1.523.943	MLN:	...tanto assim de, de...	1.525.403
682	1.525.933	MLN:	...tem um pacote de, de café...	1.528.273
683	1.528.523	MLN:	...ahn, a, o café...	1.530.263
684	1.530.363	MLN:	...torrado.	1.531.063
685	1.531.372	MLN:	Hoje ninguém usa mais café torrado.	1.533.753
686	1.534.406	MLN:	É café São Braz.	1.535.633
687	1.535.763	MLN:	É fabricado, [latido] antigamente era café torrado, o, do, no caco.	1.539.653
688	1.540.023	MLN:	Cê passava nas casa...	1.541.243
689	1.541.373	MLN:	...no interior...	1.542.293
690	1.542.773	MLN:	...era o cheiro de café...	1.544.343
691	1.544.624	MLN:	...(hoje)...	1.545.573
692	1.545.753	MLN:	...café...	1.546.413
693	1.546.613	MLN:	...hoje é diferente, café [latido] é mais fraco.	1.549.038
694	1.549.907	MLN:	É tudo diferente, e aí...	1.551.678
695	1.552.428	MLN:	...a gente fica escutando...	1.553.768
696	1.554.798	MLN:	...os negócio tudo diferente, viu, tudo, tudo, tudo.	1.557.209
697	1.557.436	MLN:	Hoje, se vocês querem...	1.558.958
698	1.559.178	MLN:	...querem tomar um cafezinho?	1.560.198
699	1.560.458	MLN: + E1:	SPEAKER1: Quer tomar? // Ô, (X), (X)...	
700			SPEAKER2: Dep/ depois.	1.562.398
701	1.562.848	MLN:	Sim...	1.563.448
702	1.564.198	E1: + MLN:	SPEAKER1: Agora, aí a pessoa quebrava, tinha que quebrar o açúcar pra fazer o // café?	
703			SPEAKER2: Era, era, era, (XX), pegava uma colher...	
704	1.572.218	MLN:	...(viu)...	1.572.868
705	1.573.018	MLN:	...ahn, an/ ant/ antigamente...	1.574.878
706	1.575.158	MLN:	...era dono de casa...	

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
707	1.576.348	MLN:	...a mulher, dona de casa...	1.577.758
708	1.577.908	MLN:	...aí botava a chaleira no fogo...	1.580.018
709	1.580.438	MLN:	...a chaleira...	1.581.218
710	1.582.178	MLN:	...a chaleira naquele tempo era chaleira de barro.	
711	1.584.528	MLN:	Hoje é diferente.	1.586.028
712	1.586.776	MLN:	Pegava...	1.587.546
713	1.587.816	MLN:	...o café, pegava...	1.589.536
714	1.589.966	MLN:	...uma colher de, de açúcar, botava dentro, pegava uma colher de café, botava dentro...	1.593.758
715	1.593.908	MLN:	...depois...	1.594.478
716	1.594.678	MLN:	...pegava, quando fervia, pegava, era, me/ me/ experimentava se tava...	1.598.138
717	1.598.338	MLN:	...açúcar, se tava bom, (cuidava), qualquer coisa fazia aquilo, é diferente.	1.602.438
718	1.603.058	MLN:	Hoje é diferente.	1.603.978
719	1.604.378	MLN:	Hoje é diferente.	1.605.198
720	1.605.448	MLN:	Hoje ninguém quer saber disso, não, seu.	1.607.858
721	1.608.238	MLN:	É...	1.608.738
722	1.609.058	MLN:	...é não.	1.609.828
723	1.610.778	E1: + MLN:	SPEAKER1: Aí, quando comprava, o senhor, o senhor, naquela época, o senhor ganhava dois mil réis por dia, // né?	
724			SPEAKER2: É.	
725	1.617.108	E1:	Dois mil réis, um q/ se fosse comprar um pedaço de carne...	1.620.958
726	1.621.138	E1:	...quanto é que custava um pedaço de carne?	1.622.988
727	1.624.283	MLN:	Um pedaço, (XX) não...	1.626.102
728	1.626.252	MLN:	...aquele tempo...	1.627.282
729	1.627.842	MLN:	...um pedaço de carne custava às vez...	1.630.162
730	1.630.782	MLN:	...você vê uma coisa...	1.631.902
731	1.632.082	MLN:	...um pedaço de carne era à, às veze...	1.634.152
732	1.634.863	MLN:	...quinhentos réis...	1.635.953
733	1.636.183	MLN:	...dois cruzado...	1.637.183
734	1.637.403	MLN:	...dez tões...	1.638.413
735	1.639.111	MLN:	...tinha tanto assim.	1.639.993
736	1.640.883	MLN:	Bacalhau, tinha um bacalhau chamado...	1.643.163
737	1.643.573	MLN:	...era um, um bacalhau chamado Noruega.	1.645.943
738	1.646.293	MLN:	Hoje é tudo diferente, seu.	1.647.983
739	1.648.843	MLN:	Bacalhau, em Mamanguape...	1.650.443
740	1.651.133	MLN:	...eu mesmo moleque...	1.652.503
741	1.652.616	MLN:	...com uns doze ano...	1.654.103
742	1.654.220	MLN:	...(trinta)...	1.654.987
743	1.655.199	MLN:	...trinta e três, trinta e quatro...	1.656.801
744	1.657.141	MLN:	...por aí, assim, minha mulher tirando...	1.658.811
745	1.659.211	MLN:	...tinha um, um afilhado do meu pai, afilhado da minha mãe, compadre, não é que ele mais quero ver é a de Mamanguape.	1.663.561

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
746	1.663.871	MLN:	Tinha um bacalhau chamado Noruega, amarelo que nem flor de pau d'arco.	1.667.517
747	1.667.673	MLN:	Cê pegava, assim...	1.668.773
748	1.668.973	MLN:	...e chegava a se quebrar, hoje é diferente.	1.671.485
749	1.671.885	MLN:	O bacalhau tem em Mamanguape, em todo canto tem.	
750	1.674.995	MLN:	Um bacalhau branco que parece uma sola do (estupor).	1.677.861
751	1.678.055	MLN:	Duro que é um ferro.	1.679.525
752	1.679.675	MLN:	Antigamente era diferente.	
753	1.680.865	MLN:	Era amarelinho que nem fazia sopa, s/ ahn, bacalhau, o, a, a coisa linda...	1.685.326
754	1.685.616	MLN: + E1:	SPEAKER1: ...melhor // do mundo.	
755			SPEAKER2: E...	
756	1.686.425	MLN: + E1:	SPEAKER1: Hoje é diferente, // tudo...	
757			SPEAKER2: ...e...	1.687.575
758	1.687.945	E1:	...e quanto custava esse bacalhau?	
759	1.689.898	MLN:	Não, naquele tempo era m/ m/ mil réis.	1.692.875
760	1.693.205	MLN:	Dois cruzado, dez tões.	1.695.055
761	1.695.437	MLN:	Um quilo.	1.696.447
762	1.697.407	MLN:	Um quilo, e hoje é diferente, e hoje...	1.699.717
763	1.700.987	MLN:	...ahn, s/ s/...	1.702.457
764	1.702.777	MLN:	...e não sei quanto um, um quilo de bacalhau, do melhor que tiver.	
765	1.705.857	MLN:	Eu...	1.706.434
766	1.706.567	MLN:	...não comprei mais nunca, faz uns vinte ano ou trinta que eu não comprei bacalhau mais nunca.	1.711.759
767	1.713.319	MLN:	Vou pra Mamanguape...	1.714.609
768	1.715.411	MLN:	...todo sábado, todo domingo, eu vou...	1.717.395
769	1.717.905	MLN:	...vou comprar, ahn, ahn...	1.719.065
770	1.719.305	MLN:	...peixe, comprar...	1.720.915
771	1.721.305	MLN:	...ahn...	1.722.305
772	1.722.477	MLN:	...bacalhau, carne de charque, carne de cha/ que antigamente o povo li/ não sei-o...	1.727.257
773	1.727.497	MLN:	...mas de vez em quando o povo passava...	1.729.367
774	1.730.287	MLN:	...não sei se lá bo/ bo/ todo canto, ahn, bo/ isso, passava um bocado de cavalo...	1.735.917
775	1.736.297	MLN:	...cavalo, isso era pra besta velha, jumenta gota...	1.739.713
776	1.739.904	MLN:	...o povo dizendo que era pra...	1.741.137
777	1.741.357	MLN:	...fazer carne de charque, botar pra charqueara...	1.743.657
778	1.743.967	MLN:	...comprava carne ruim, seu, parecia...	1.746.515
779	1.746.671	MLN:	...eu go/ uma sola.	1.749.057
780	1.749.917	MLN:	O povo dizia que era carne de cavalo, de burro, da gota.	1.752.527
781	1.752.747	MLN:	É diferente.	1.753.507
782	1.754.436	MLN:	Hoje é diferente.	1.755.907
783	1.756.397	MLN:	Cê não compra uma carne de charque que presta, olhe...	1.759.367

Informante: brPB02\_g3bM01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
784	1.760.727	E1:	Nessa fazenda do engenho, tinha uma casa grande também?	1.764.197
785	1.764.327	MLN:	Como é?	1.764.817
786	1.764.917	E1:	Na fazenda do engenho...	1.766.421
787	1.766.571	E1: + MLN:	SPEAKER1: ...onde o senhor trabalhou, tinha uma casa grande // também?	
788			SPEAKER2: Tinha, tinha, a casa grande do proprietário.	1.772.403
789	1.773.427	E1:	Como é que era essa casa?	1.774.833
790	1.775.313	MLN:	Ela...	1.775.993
791	1.776.455	MLN:	...era...	1.776.862
792	1.777.903	MLN:	...era...	1.778.453
793	1.778.883	MLN:	...casa grande, alpendre...	1.780.183
794	1.780.919	MLN:	...tudo, o, a, o, ahn...	1.783.083
795	1.783.903	MLN:	...como é, se é de (XX), ahn, po/...	1.786.543
796	1.786.736	MLN:	...ahn, como é que faz, ahn, na casa, ahn...	1.789.583
797	1.790.453	E1:	Pedra?	
798	1.791.000	MLN:	Não.	1.791.883
799	1.792.047	MLN:	Ahn...	1.792.696
800	1.795.063	MLN:	...ahn, no tempo que o povo faz a calha, era (XXX), a calha, tudo...	
801	1.798.494	MLN:	...ahn, como era que fazia, ela, ahn, (careca), ahn...	
802	1.802.027	Intervenção	Ih, o ser/ naquele, naquela época...	
803	1.803.794	MLN:	...ahn...	1.804.414
804	1.804.744	MLN:	...fazia era, era...	1.806.664
805	1.807.114	MLN:	...tudo, tudo, tudo, no tempo...	1.808.411
806	1.808.657	MLN:	...os proprietário fazia tudo.	1.810.224
807	1.810.296	MLN:	Era...	1.810.866
808	1.811.116	MLN:	...o...	1.811.525
809	1.812.182	MLN:	...três proprietário (disso).	1.813.246
810	1.813.546	MLN:	Primeiro, um tal de Severino Amorim.	1.815.736
811	1.817.636	MLN:	Segundo...	1.818.468
812	1.819.920	MLN:	...primeiro Severino Amorim.	1.821.070
813	1.821.530	MLN:	Segundo, Coronel (XXX).	1.823.110
814	1.823.247	MLN:	Depois a companhia.	1.824.570
815	1.826.330	MLN:	Três.	1.826.890
816	1.827.652	MLN:	Tempo do conroconcon...	
817	1.829.212	MLN:	...e...	1.829.752
818	1.830.162	MLN:	Aí era tudo diferente, hoje é...	
819	1.832.772	MLN:	...ahn, sei lá, essa...	
820	1.834.189	MLN:	...sei lá.	1.834.662